



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Setting the standard: norms and usage in Early and Late Modern Dutch (1550-1850)

Lismont, E.

Citation

Lismont, E. (2025, April 2). *Setting the standard: norms and usage in Early and Late Modern Dutch (1550-1850)*. LOT dissertation series. LOT, Amsterdam. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/4210054>

Version: Publisher's Version

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/4210054>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

References

Primary sources

- Ampzing, S. (1628). *Beschryvinge ende Lof der Stad Haerlem in Holland*. Adriaen Rooman.
- Anslijn, N. (1814). *Nederduitsche spraakkunst voor eerstbeginnenden*. Du Mortier en zoon.
- Ballieu, J. (1792). *Néderduytsche spel- en spraek-konst*. J.E. Parys.
- Behaegel, P. (1817). *Nederduytsche spraakkunst. Eerste boekdeel*. Weduwe De Moor en zoon.
- Behaegel, P. ([± 1825]). *Nederduytsche spraakkunst. Tweéde boekdeél*. C. De Moor.
- Behaegel, P. ([± 1829]). *Nederduytsche spraakkunst. Derde boekdeél*. C. De Moor.
- Bilderdijk, W. (1826). *Nederlandsche spraakleer*. Immerzeel.
- Bolognino, G. (1657). *Ni'uwe noodelicke orthographie*. Jacobus Mesens.
- Cannaert, J.B. (1823). *Iets over de Hollandsche tael, noch voor, noch tegen*. A.B. Stéven.
- Cramer, B. (1777). *Geldersche Trap der Jeugd*. J. de Lange.
- Dafforne, R. (1627). *Grammatica ofte leez-leerlings Steunsel*. Jan Evertsz. Kloppenburgh.
- De Gelliers, C. [Arcerius, J]. (1661). *Trap der Jeugd of Letter en Leeskunsts onderwys*. Joh. Arcerius.
- De Haes, F. (1764). *De nagelaten gedichten, en Nederduitsche spraakkunst*. Pieter Meijer.
- De Heuiter, P. (1581). *Nederduitse orthographie*. Plantijn.
- De Hubert, A. (1624). *De Psalmen des Propheeten Davids*. Pieter Muller.
- De Neckere, F.L. (1815). *Bewerp van Vlaemsche spelling, gevolgd van eenen oogopslag op de nederlandsche dichtkunst*. J.B. Smaelen-Moerman.
- De Simpel, D. (s.d. [1827]). *Taalkundige tweespraak*. F.-L. Smaelen.
- Des Roches, J. (s.d. [1761]). *Nieuwe Nederduytsche Spraek-konst*. J. Grangé.
- Duykerius, J. (1696). *Schouburgh der Needer-Duytsche letter, spel en leeskunst*. S.n.

- E.C.P. (1713). *Ontwerp van eene Nederduytsche spraek-konst*. Theodorus vanden Eynden.
- Elzevier, K. (1761). *Drie dichtproeven*. J. Bosch.
- Francius, P. (1699). *Van de mededeelzaamheidt*. Wetsteen.
- Gosens van Helderer, J. (1683). *Neerduitse Spelkonst*. Jacob vande Velde.
- Hakvoord, B. (1746). *De nieuwe Nederduitse spel-, lees- en schryfkunst*. Abraham van Wezel.
- Henckel, F.L.N. (1815). *Nieuwe Vlaemsche spraek-konst*. P.F. De Goesin-Verhaeghe.
- Hilarides, J. (1705). *Niewe Taalgronden der Neederduytsche Taal*. Jacobus Horreus.
- Huydecoper, B. (1730). *Proeve van Taal- en Dichtkunde*. Visscher & Tirion.
- Janssens, B. ([1775]). *Verbeterde Vlaemsche spraek- en spel-konste*. Joseph De Busscher.
- Kók, A.L. (1649). *Ont-werp Der Neder-duitsche Letter-konst*. Johannes Troost.
- Lambrecht, J. (1550). *Néderlandsche Spellijnghe/ uutghesteld by vrághe ende andwoorde/ duer Joas Lambrecht Lettersteker. Tot onderwijs der Jonghers voor haar ear-ste beghin*. Joas Lambrecht.
- Leupenius, P. (1653). *Aanmerkingen op de Neederduitsche taale*. Hendryk Donker.
- Moke, J. J. (1823). *Nederduitsche spraakkunst naar het Hollands, ten bijzonderen gebruike der Vlaamsch-sprekenden*. J.-N. Houdin.
- Montanus, P. (1635). *Bericht van eene nieuwe konst, genaemt de spreekkonst*. Ian Pietersz. Waalpot.
- Moonen, A. (1706). *Nederduitsche Spraekkunst*. François Halma.
- Nylöe, J. (1703). *Aanleiding tot de Nederduitsche Taal*. Gerardus Borstius.
- Nylöe, J. (1707). *Aanleiding tot de Nederduitsche Taal*. Hero Nauta.
- P.B. (1757). *Fondamenten ofte grond-regels der Neder-duytsche spel-konst*. Hubertus Bincken.
- Plemp, C.G. (1632). *Speldwerk of waerschouinge an den Neerduitschen Schrijver van den spelding*. Adriaen Hoflant.
- Schilperoort, O. (1806). *Proeve van nieuwere taalkunde, op de Nederduitsche spraakkunst toegepast*. J. Oomkens.
- Séwel, W. (1708). *Nederduytsche spraakkunst*. Assuerus Lansvelt.
- Séwel, W. (1712). *Nederduytsche spraakkunst*. Robert Blokland.
- Sexagius, A. (1576). *De orthographia linguae belgicae*. Masius.

- Siegenbeek, M. (1804). *Verhandeling over de Nederduitsche spelling ter bevordering van eenparigheid in dezelve*. Johannes Allart.
- Stéven, A. (1784). *Nieuwen Néderlandschen Voorschrift-boek*. J.F. Moerman.
- Ten Kate, L. (1723). *Aanleiding tot de kennisse van het verhevene deel der Nederduitsche sprake*. Rudolph & Gerard Wetstein.
- Ter Bruggen, J.A. (1817-1818). *Nederduytsche spraek-konst ten gebruyke der schoólen*. J.S. Schoesetters.
- [Spiegel, H.L.]. (1584). *Twe-spraack vande Nederduitsche letterkunst*. Ed. G. R. W. Dibbets. Van Gorcum.
- Van Atteveld, J. (1682). *Nederduytsche Letterklank, ofte Korte onderwyzinge van de Nederduytsche spelling*. Rudolph van Zijl.
- Van Belle, J. (1748). *Korte wegwyzers, ter spel- spraek- en dichtkunden*. Izaak van de Vinne.
- Van Belle, J. (1755). *Korte schets der Néderduitse spraakkunst*. Christoph Henrich Bohn.
- Van Belleghem, P.J. & Waterschoot, D. (s.d. [1773]). *Deure oft Ingang tot de Nederduytsche Tael*. Joseph van Praet.
- Van Bolhuis (1778). *Beknopte aanleiding tot de kennis der spelling, spraakdeelen, en zintekenen van de Nederduitsche taal*. Jan Oomkens.
- Van Boterdael, L. (1776). *Gemakkelyke wyze om op korten tyd grooten voordgang te doen in de Nederdytsche spelkunst*. Joannes De Langhe.
- Van Boterdael, L. (1785). *Gemakkelyke wyze om op korten tyd grooten voordgang te doen in de Nederdytsche spelkunst*. Joseph Bogaert.
- Van der Palm, K. (1769). *Nederduitsche spraakkunst, voor de jeugdt*. Reinier Arrenberg.
- Van der Schuere, J. (1612). *Nederduydsche Spellinge*. Kasteleyn.
- Van der Weyden, D. (1651). *Inleydinge tot een vast-gegronde Nederduytsche Letter-stellinge*. Weduwe Dirk van Rijsbeek.
- Van Geesdalle, J.F. (1700). *Le parallèle de la grammaire Des deux Langues Françoise & Fla-mende, contenant en abrégé toutes les règles fondamentales de ces deux Langues. De vergelykinge van de spraek-konste Der twee Talen de Fransche ende de Vlaemsche, behelzende in het kort alle de Gront-regels deser twee Talen*. Maximilien Graet.
- Van Heule, C. (1625). *De Nederduytsche Grammatica ofte Spraec-konst*. Daniel Roels.
- Van Heule, C. (1633). *De Nederduytsche Spraec-konst ofte Tael-beschrijvinghe*. Jacob Roels.

- Van Niervaart, C.D. (1669). *Oprecht Onderwijs Van de Letter-konst*. Jacob Ysbrantsz.
- Van Varik, G. (1799). *Rudimenta of Gronden der Nederduitsche spraake*. Du Mortier en zoon.
- Verpoorten, J.D. (1752). *Woôrden-schat, oft letter-konst, gedeylt in twee deelen*. Weduwe Du Caju.
- Verpoorten, J.D. (1759). *Woôrden-schat, oft letter-konst, gedeylt in twee deelen*. Gerardus Berbie.
- Vollenhove, J. (1686). *Poëzy*. Boom.
- Weiland, P. (1799). *Nederduitsch Taalkundig Woordenboek*. Johannes Allart.
- Weiland, P. (1805). *Nederduitsche Spraakkunst*. Johannes Allart.
- Wester, H. (1797). *Bevatlyk onderwys in de Nederlandsche spel- en taalkunde*. J. Oomkens.
- Willems, J.F. (1824). *Over de Hollandsche en Vlaemsche schryfwyzen van het Nederduitsch*. Weduwe J.S. Schoesetters.
- Winschooten, W. (1683). *Letterkonst, Sijnde het eerste deel van de Neederlandse Spraakkunst*. S.n.
- Zeydelaar, E. (1769). *Régelmaatige Néderduitsche spél-konst*. Steven van Esveldt.
- Zeydelaar, E. (1772). *Vervólg dér Régelmaatige Néderduitsche spél-konst*. Steven van Esveldt.
- Zeydelaar, E. (1781). *Néderuitsche spraakkonts, ten dienste der Néderlandsche taalbeminnaars*. B. Wild.

Secondary sources

- Adelung, J.C. (1782). *Umständliches Lehrgebäude der deutschen Sprache, zur Erläuterung der deutschen Sprachlere für Schulen*. Breitkopf.
- Anderwald, L. (2011). Norms vs. variation in British English irregular verbs: the case of past tense sang vs sung. *English Language and Linguistics*, 15(1), 85-112. <https://doi.org/10.1017/S1360674310000298>
- Anderwald, L. (2012). Clumsy, awkward or having a peculiar propriety? Prescriptive judgements and language change in the 19th century. *Language Sciences*, 34(1), 28-53.
- Anderwald, L. (2014a). Measuring the success of prescriptivism: quantitative grammaticography, corpus linguistics and the progressive passive. *English Language and Linguistics*, 18(1), 1-21.
- Anderwald, L. (2014b). "Pained the eye and stunned the ear". Language ideology and the progressive passive in the nineteenth century. In S. Pfenninger, O. Timofeeva, A. Gardner, A. Honkapohja, M. Hundt & D. Schreier (Eds.), *Contact, Variation, and Change in the History of English* (pp. 113-136). John Benjamins.
- Anderwald, L. (2016). *Language between description and prescription. Verb and Verb Categories in Nineteenth-Century Grammars of English*. Oxford University Press.
- Anderwald, L. (2017). GET, GET-constructions and the GET-passive in 19th-century English: Corpus analysis and prescriptive comments. In S. Hoffman & A. Sand (Eds.), *Exploring Recent Diachrony: Corpus Studies of Lexicogrammar and Language Practices in Late Modern English*. Varieng, Helsinki University.
- Anderwald, L. (2019). Empirically Charting the Success of Prescriptivism: Some Case Studies on Nineteenth-century English. In C. Suhr, T. Nevalainen & I. Taavitsainen (Eds.), *From Data to Evidence in English Language Research* (pp. 88-108). Brill.
- Anderwald, L. (2020). The Linguistic Value of Investigating Historical Prescriptivism. In D. Chapman & J. D. Rawlins (Eds.), *Language Prescription. Values, Ideologies and Identity* (pp. 73-94). Multilingual Matters.

- Auer, A. (2006). Precept and practice: The influence of prescriptivism on the English subjunctive. In C. Dalton-Puffer, D. Kastovsky, N. Ritt & H. Schendl (Eds.), *Syntax, Style and Grammatical Norms: English from 1500-2000* (pp. 33-53). Peter Lang.
- Auer, A. (2009). *The Subjunctive in the Age of Prescriptivism. English and German Developments During the Eighteenth Century*. Macmillan.
- Auer, A. (2014). Nineteenth-century English: Norms and usage. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 151-169). John Benjamins.
- Auer, A., & González-Díaz, V. (2005). Eighteenth-century prescriptivism in English: A re-evaluation of its effects on actual language usage. *Multilingua*, 24(4), 317-341.
- Auer, A., Peersman, C., Pickl, S., Rutten, G.J., & Vosters, R. (2015). Historical sociolinguistics: the field and its future. *Journal of Historical Sociolinguistics*, 1(1), 1-12.
- Ayres-Bennett, W. (1987). *Vaugelas and the Development of the French Language*. MHRA.
- Ayres-Bennett, W. (2004). *Sociolinguistic Variation in Seventeenth-Century France. Methodology and Case Studies*. Cambridge University Press.
- Ayres-Bennett, W., & Seijido, M. (2011). *Remarques et observations sur la langue française : Histoire et évolution d'un genre*. Éditions Classiques Garnier.
- Ayres-Bennett, W. (2014). From *l'usage* to *le bon usage* and back: Norms and usage in seventeenth-century France. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 173-200). John Benjamins.
- Ayres-Bennett, W. (2016). Codification and prescription in linguistic standardisation: myths and models. In J.M. Nadal & F. Feliu (Eds.), *Constructing Languages: Norms, Myths and Emotions* (pp. 99-129). Benjamins.
- Ayres-Bennett, W. (2018). *Claude Favre de Vaugelas, Remarques sur la langue française*. Editions Classiques Garnier.
- Ayres-Bennett, W. (2020). From Haugen's codification to Thomas's purism: assessing the role of description and prescription, prescriptivism and purism in linguistic standardisation. *Language Policy*, 19, 183-213.

- Ayres-Bennett, W., & Bellamy, J. (Eds.). (2021). *The Cambridge Handbook of Language Standardization*. Cambridge University Press.
- Bakker, D.M., & Dijkstra, G.R.W. (Eds.). (1977). *Geschiedenis van de Nederlandse taalkunde*. Malmberg.
- Barbiers, S., Van der Auwera, J., Bennis, H., Boef, E., De Vogelaer, G., & Van der Ham, M. (2005). *Syntactische atlas van de Nederlandse dialecten: deel I*. Amsterdam University Press.
- Bates, D., Mächler, M., Bolker, B. M., & Walker, S. (2015). *Fitting linear mixed-effects models using lme4*. *Journal of Statistical Software*, 67(1), 1-48.
- Beal, J.C. (2004). *English in modern times, 1700-1945*. Routledge.
- Beal, J.C. (2009). Enregisterment, commodification, and historical context: 'Geordie' versus 'Sheffieldish'. *American Speech*, 84, 138-156.
- Beal, J.C. (2017). Northern English and enregisterment. In J.C. Beal and S. Hancil (Eds.), *Perspectives on Northern Englishes* (pp. 17-39). De Gruyter Mouton.
- Beal, J.C., Lukač, M., & Straaijer, R. (Eds.). (2023). *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism*. Routledge.
- Bennis, H., & Hinskens, F. (2014). Goed of fout. Niet-standaard inflectie in het hedendaags Standaardnederlands. *Nederlandse Taalkunde*, 19(2), 131-184.
- Biber, D., Finegan, E., & Atkinson, D. (1994). ARCHER and its challenges: Compiling and exploring A Representative Corpus of Historical English Registers. In U. Fries, G. Tottie, & P. Schneider (Eds.), *Creating and Using English Language Corpora* (pp. 1-14). Rodopi.
- Blok, P.J., & Molhuysen, P.C. (1911). *Nieuw Nederlandsch biografisch woordenboek. Deel 1*. A.W. Sijthoffs.
- Blok, P.J., & Molhuysen, P.C. (1921). *Nieuw Nederlandsch biografisch woordenboek. Deel 5*. A.W. Sijthoffs.
- Blok, P.J., & Molhuysen, P.C. (1933). *Nieuw Nederlandsch biografisch woordenboek. Deel 9*. A.W. Sijthoffs.
- Blommaert, J., & Verschueren, J. (1998). *Debating diversity. Analysing the discourse of tolerance*. Routledge.
- Boone, A. (2000). Le Parallèle de la Grammaire des deux Langues Française et Flamande de Jacques-François van Geesdalle. In J. De Clercq, N. Lioce, & P. Swiggers (Eds.), *Grammaire et enseignement du français 1550-1700* (pp. 335-347). Peeters Publishers.

- Bradley, D.M. (2001). Verhulst's Logistic Curve. *The College Mathematics Journal*, 32(2), 94-98.
- Braekman, W.L. (1978). Twee nieuwe traktaten uit de vroege zestiende eeuw over de Nederlandse spelling. *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde*, 2, 294-387.
- Britain, D., & Trudgill, P. (2005). New dialect formation and contact-induced reallocation: three case studies from the English Fens. *International Journal of English Studies*, 5(1), 183-209.
- Buijnsters, P.J., & Buijnsters-Smets, L. (1997). *Bibliografie van Nederlandse school- en kinderboeken 1700-1800*. Waanders.
- Busse, B., Gather, K., & Kleiber, I. (2018). Assessing the Connections between English Grammarians of the Nineteenth Century – A Corpus-Based Network Analysis. In E. Fuß, M. Konopka, B. Trawiński & U.H. Waßner (Eds.), *Grammar and corpora 2016*, 435-442. Heidelberg University Publishing.
- Cameron, D. (2012 [1995]). *Verbal hygiene* (2nd ed.). Routledge.
- Cameron, D. (2023). Verbal Hygiene. In J.C. Beal, M. Lukač & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 17-30). Routledge.
- Caron, W.J.H. (1953). *De Nederduytsche Grammatica ofte Spraec-konst*. J.B. Wolters.
- Caron, W.J.H. (1958). *Aanmerkingen op de Neederduitsche taale*. J.B. Wolters.
- Caron, W.J.H. (1962). *Oude Nederlandse Geschriften op het gebied van de Grammatica, de Dialectica, en de Rhetorica. Nr III. Hendrik Laurensz. Spiegel. Twe-spraack, Ruygh-bewerp, Kort Begrip, Rederijck-kunst*. J.B. Wolters.
- Chapman, D., & Rawlins, J.D. (Eds.). (2020). *Language Prescription. Values, Ideologies and Identity*. Multilingual Matters.
- Couvreur, W. (1940). De tegenstelling Nederlandsch-Vlaamsch en de spellinghervormingen 1844 en 1864. *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde*, 7, 283-320.
- Couvreur, W. (1973). De werkwoordspelling volgens Jan Des Roches en Pieter Behaegel. *Album Willem Pée* (pp. 57-66). Michiels.
- Crystal, D. (1997). *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge University Press.

- Curzan, A. (2014). *Fixing English: Prescriptivism and language history*. Cambridge University Press.
- Cushing, I., & Snell, J. (2023). Prescriptivism in education: From language ideologies to listening practices. In J.C. Beal, M. Lukač & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 194-212). Routledge.
- Daems, F. (2002). Zoals wij zijn zo wordet gij. Is de werkwoordspelling logisch of etymologisch? In R. Haest, L. Van Waes & D. Caluwé (Eds.), *Communicatief bekeken. Liber amicorum Stijn Verrept* (pp. 42-54). Kluwer.
- Davies, M. (2010). *The Corpus of Historical American English: 400 million words, 1810-2009*. Retrieved from <http://corpus.byu.edu/coha/>.
- De Bonth, R. (1998). *De Aristarch van 't Y. De 'grammatica' uit Balthazar Huydecopers Proeve van Taal- en Dichtkunde (1730)*. Shaker.
- De Bonth, R., & Dibbets, G.R.W. (1995). *Voor rede vatbaar. Tien voorredes uit het grammaticale werk van Van Hoogstraten, Nylöe, Moonen, Sewel, Ten Kate, Huydecoper (1700-1730)*. Stichting Neerlandistiek VU / Nodus Publikationen.
- De Clercq, J. (2000). La grammaire française de J. des Roches. In P. Desmet, L. Jooke, P. Schmitter & P. Swiggers (Eds.), *The history of linguistic and grammatical praxis* (pp. 131-171). Peeters.
- De Keyser, P. (1928). De bronnen van Joos Lambrechts "Nederlandsche Spellinghe". *Revue Belge de Philologie et d'Histoire*, 7(4), 1345-1362.
- Denison, D. (2003). Log(ist)ic and simplistic S-curves. In R. Hickey (Ed.), *Motives for Language Change* (pp. 54-70). Cambridge University Press.
- De Rooij, J.J. (1972). Als of dan. *De Nieuwe Taalgids*, 65, 199-209.
- De Rooij, J.J. (1990). Over hun en hen, en hun. Vorm en functie van niet-gereduceerde voorwerpsvormen van het persoonlijk voornaamwoord in de derde persoon meervoud, in standaardtaal, ouder Nederlands en dialect. *Taal en Tongval*, 42(2), 107-147.
- De Rooij, J.J. (1991). *Hun en hen in tijd en ruimte. Onze Taal*, 60(9), 4-6.
- De Schutter, G., Van den Berg, B., Goeman, T., & De Jong, Th. (2005). *Morfologische Atlas van de Nederlandse Dialecten I*. Amsterdam University Press.
- De Simpel, D. (1830). *Den waeren Vaderlander, of den getrouwen belg, waer in den oorsprong en de misdryven van het Huys van Oragnie-Nassau, met de misbruyken van 't gewezen hollandsch gouvernement, en de bloedige gevegten van Brussel kort en onpartydig beschreeven worden*. D. van Hee.

- Des Roches, J. (1763). *Fransche Spraek-konst*. Bernard Poelman.
- Des Roches, J. (1769). *Nieuw Nederduytsch en Fransch woorden-boek*. J. Grangé.
- Deumert, A., & Vandenbussche, W. (2003). Research directions in the study of language standardization. In A. Deumert & W. Vandenbussche (Eds.), *Germanic standardizations, past to present* (pp. 461–476). John Benjamins.
- De Vogelaer, G., & Coussé, E. (2008). De kracht van disambiguering: nieuwe meervoudspronomen van het Middelnederlands tot nu. *Taal en Tongval*, 21, 15-38.
- De Vooy, C.G.N. (1917). Pontus de Heuter, een taal- en spelling-hervormer uit de zestiende eeuw. *De Nieuwe Taalgids*, 11, 1-18.
- De Vooy, C.G.N. (1920). Uit en over oude spraakkunsten. *De Nieuwe Taalgids*, 14, 44-50.
- De Vooy, C.G.N. (1931). De taalbeschouwing van Siegenbeek-Weiland en van Bilderdijk. *De Nieuwe Taalgids*, 25, 21-34.
- De Vooy, C.G.N. (1934). Een vergeten grammaticus uit de tijd van Siegenbeek en Weiland. *De Nieuwe Taalgids*, 28, 17-23.
- De Vos, H. (1939). *Moedertaalonderwijs in de Nederlanden. Een historisch-kritisch overzicht van de methoden bij de studie van de moedertaal in het middelbaar onderwijs sedert het begin van de 19e eeuw*. Van Mierlo-Proost.
- De Vos, M. (2022). 'Deze Verscheydenheyd der Voornamen', Codification of third-person pronouns in Early Modern Dutch. *Taal en Tongval*, 74(1), 107-146.
- De Vries, W. (1925). Zijn de verkleinuitgangen met J en met IE uit Holland naar elders gekomen?. *TNTL*, 44, 21-43.
- De Vroede, M. (1970). *Van Schoolmeester tot Onderwijzer: de opleiding van leerkrachten in België en Luxemburg, van het eind van de 18e eeuw tot omstreeks 1842*. Katholieke Universiteit Leuven.
- De Wulf, C., Goossens, J., & Taeldeman, J. (2005). *Fonologische atlas van de Nederlandse dialecten. Deel IV: de consonanten*. Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal-en Letterkunde.
- Dibbets, G.R.W. (1968). *Nederduitse Orthographie van Pontus de Heuter (1581); een inleiding*. Van Gorcum.
- Dibbets, G.R.W. (1972). *Pontus de Heuter, Nederduitse orthographie. Uitgegeven, ingeleid en toegelicht*. Wolters-Noordhoff.

- Dibbets, G.R.W. (1977). Grammaticale geschriften uit de zestiende eeuw. In D.M. Bakker & G.R.W. Dibbets (Eds.), *Geschiedenis van de Nederlandse taalkunde* (pp. 23-38). Malmberg.
- Dibbets, G.R.W. (1981). *Ont-werp der Neder-duitsche letter-konst*. Van Gorcum.
- Dibbets, G.R.W. (1995). Petrus Francius *Voorrede*: een pleidooi voor kerkelijke welsprekendheid. *Voortgang*, 15, 149-187.
- Dibbets, G.R.W. (1996). De strijd om het genus in de achttiende-eeuwse grammatica van het Nederlands. In R. de Bonth & J. Noordegraaf (Eds.), *Linguistics in the Low Countries. The eighteenth century*, (pp. 57-90). Stichting Neerlandistiek VU & Nodus Publikationen.
- Dibbets, G.R.W. (1999). De Nederduitsche spraekkunst (1764) van Frans de Haes. *Tijdschrift voor Nederlandse Taal- en Letterkunde*, 115(1), 42-64.
- Dibbets, G.R.W. (2003a). *Taal kundig geregeld. Een verzameling artikelen over Nederlandse grammatica's en grammatici uit de zestiende, de zeventiende en de achttiende eeuw*. Stichting Neerlandistiek VU/Nodus Publikationen.
- Dibbets, G.R.W. (2003b). *Vondels zoon en Vondels taal. Joannes Vollenhove en het Nederlands*. Tweede, herziene uitgave in de *Digitale Bibliotheek voor de Nederlandse Letteren*. Stichting Neerlandistiek VU.
- Elsapaß, S. (2005). *Sprachgeschichte von unten*. Max Niemeyer Verlag.
- Elsapaß, S. (2012). The use of private letters and diaries in sociolinguistic investigation. In J.M. Hernández-Compoy & J.C. Conde-Silvestre (Eds.), *The Handbook of Historical Sociolinguistics* (pp. 156-169). Wiley-Blackwell.
- Elsapaß, S. (2014). Prescriptive norms and norms of usage in nineteenth-century German. In G. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A sociolinguistic and comparative perspective* (pp. 303-320). John Benjamins.
- Fens-De Zeeuw, A. (2011). *Lindley Murray (1745-1826), Quaker and Grammarian* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Fishman, J.A. (1965). Who speaks what language to whom and when? *La Linguistique*, 1(2), 29-38.
- Fox, J., & Weisberg, S. (2019). *An R Companion to Applied Regression* [3rd ed.]. Thousand Oaks.
- Frederiks, J.G., & Van den Branden, F.J. (1888-1891). *Biographisch woordenboek der Noord- en Zuidnederlandsche letterkunde*. L.J. Veen.

- Geerts, G. (1966). *Genus en geslacht in de Gouden Eeuw. Een bijdrage tot de studie van de nominale klassifikatie en daarmee samenhangende adnominale flexievormen en pronominale verschijnselen in Hollands taalgebruik van de zeventiende eeuw*. Belgisch interuniversitair centrum voor Neerlandistiek.
- Girden, E.R. (1992). *ANOVA: Repeated measures*. Sage.
- Gledhill, J.M. (1973). *Aspects of the development of Dutch consonantal spelling. On the evidence of grammarians, lexicographers, and the principal variants of printed books, from Middle Dutch to the present day* [Unpublished doctoral dissertation]. University of London.
- Goemans, L. (1899). De Orthographia Linguae Belgicae. *Leuvensche Bijdragen*, 3, 167-245.
- Goemans, L. (1900-1902). De Orthographia Linguae Belgicae. *Leuvensche Bijdragen*, 4, 5-123.
- Gosens van Helderer, J. (1679). *Neerduitse Spelkonst*. Weduwe Mercy Bruinings.
- Granovetter, M. (1973). The Strength of Weak Ties. *American Journal of Sociology*, 78(6), 1360-1380.
- Gries, S. (2021). *Statistics for Linguistics with R. A practical introduction*. [3rd revised ed]. De Gruyter.
- Gustafsson Oldireva, L. (2002). *Preterite and Past Participle Forms in English 1680-1790: Standardisation Processes in Private and Public Writing* [Doctoral dissertation, Uppsala University]. Acta Universitatis Upsaliensis.
- Haeseryn, W., Romijn, K., Geerts, G., de Rooij, J., & van den Toorn, M.C. (1997). *Algemene Nederlandse Spraakkunst* (2nd ed.). Martinus Nijhoff.
- Harrell, J.F. (2022). *Hmisc: Harrell Miscellaneous*. R package version 4.7-1, <https://CRAN.R-project.org/package=Hmisc>
- Hartig, F. (2022). *DHARMA: Residual Diagnostics for Hierarchical (Multi-Level/Mixed) Regression Models*. R package version 0.4.6. <https://CRAN.R-project.org/package=DHARMA>
- Haugen, E. (1966). Dialect, language, nation. *American Anthropologist*, 68(4), 922-935.
- Haugen, E. (1972). Language planning, theory and practice. In E. Haugen (Ed.), *The ecology of language: Essays* (pp. 287-295). Stanford University Press.
- Haugen, E. (1987). Blessings of Babel. Bilingualism and language planning. Problems and pleasures. De Gruyter.

- Havinga, A. (2018). *Invisibilising Austrian German: On the Effect of Linguistic Prescriptions and Educational Reforms on Writing Practices in 18th-Century Austria*. De Gruyter.
- Havinga, A. (2019). The role of eighteenth-century newspapers in the disappearance of Upper German variants in Austria. *Journal of Historical Sociolinguistics*, 5(1), 1-32.
- Heyd, T. (2014). Folk-linguistic landscapes: the visual semiotics of digital enregisterment. *Language in Society*, 43(5), 489-514.
- Hickey, R. (2000). "Salience, stigma and standard". In Wright, L. (Ed.), *The development of Standard English, 1300-1800* (pp. 57-72). Cambridge University Press.
- Hinrichs, L., Szmrecsanyi, B., & Bohmann, A. (2015). Which-hunting and the Standard English relative clause. *Language*, 91(4), 806-836.
- Hodson, J. (2006). The problem of Joseph Priestley's (1733-1804) descriptivism. *Historiographia Linguistica*, 33(1/2), 57-84.
- Hodson, J. (2008). Joseph Priestley's two *Rudiments of English Grammar*: 1761 and 1768. In I. Tiekens-Boon van Ostade (Ed.), *Grammars, Grammarians and Grammar-Writing in Eighteenth-Century England* (pp. 177-190). De Gruyter.
- Hodson, J. (Ed.). (2017). *Dialect and Literature in the Long Nineteenth Century*. Routledge.
- Hubers, F., & De Hoop, H. (2013). The effect of prescriptivism on comparative markers in spoken Dutch. *Linguistics in the Netherlands*, 30(1), 89-101.
- Hubers, F., Trompenaars, T., Collin, S., de Schepper, K., & de Hoop, H. (2020). Hypercorrection as a by-product of education. *Applied Linguistics*, 41(4), 552-574.
- Huyghebaert, J. (1977). David De Simpel. Met mijn oud verzenkraam. *VWS-Cahiers Bibliotheek van de Westvlaamse letteren*, 7(4), 1-16.
- Huyghebaert, J. (1983). De voorgeschiedenis [sic] van het Voorschriftboek van Andries Steven. *Biekorf*, 83(4), 382-393.
- Huyghebaert, J. (1988). De spraakkunst van Daniël Waterschoot (1773). *Jaarboek Heem- en Oudheidkundige Kring van Zele*, 18, 62-76.
- Huyghebaert, J. (1990). Frans Lodewijk Henckel (kloosternaam Norbertus), priester, dichter en leraar. *Nationaal biografisch woordenboek. Deel XIII* (pp. 389-396). Koninklijke Academiën van België.
- Huyghebaert, J. (1996). Filip Jacob de Neckere en zijn 'bewerp van Vlaemsche spelling'. *Biekorf*, 96, 147-154.

- Irvine, J.T., & Gal, S. (2000). Language ideology and linguistic differentiation. In P.V. Kroskrity (Ed.), *Regimes of language. Ideologies, politics, and identities* (pp. 35–83). School of American Research Press.
- Janssens, G. & Steyaert, K. (2008). Het onderwijs van het Nederlands in de Waalse provincies en Luxemburg onder koning Willem I (1814-1830). Niets meer dan een boon in een brouwketel? VUB Press.
- Jongeneelen, G.H. (1992). Lambert ten Kate and the Origin of 19th-Century Historical Linguistics. In J. Noordegraaf, K. Versteegh, K. Koerner (Eds.), *The History of Linguistics in the Low Countries* (pp. 201-219). John Benjamins.
- Jongeneelen, G.H. (1996). Huydecoper's Reception of Ten Kate's Linguistic Theory. In R. de Bonth, J. Noordegraaf (Eds.), *Linguistics in the Low Countries. The Eighteenth Century* (pp. 121-132). Stichting Neerlandistiek VU/Nodus.
- Joseph, J.E. (1987). *Eloquence and Power: The Rise of Language Standards and Standard Languages*. Frances Pinter.
- Joseph, J.E., Rutten, G.J., & Vosters, R. (2020). Dialect, language, nation: fifty years on. *Language policy*, 19(2), 161–182.
- Kabatek, J. (2015). Wordplay and Discourse Traditions. In A. Zirker & E. Winter-Froemel (Eds.), *Wordplay and Metalinguistic/Metadiscursive Reflection* (pp. 213-228). De Gruyter.
- Kabatek, J. (2018). Grundfrequenz, Diskurstraditionen und sprachliche Ebenen. In S. Serafin & V. Eilers (Eds.), *Vivat diversitas Romania una, linguae multae. Festschrift für Prof. Dr. Isabel Zollna zum 60. Geburtstag* (pp. 147-162). ibidem-Verlag.
- Kabatek, J., Obrist, P., & Vincis, V. (2010). Clause linkage techniques as a symptom of *discourse traditions*: Methodological issues and evidence from Romance languages. In H. Dorgeloh & A. Wanner (Eds.), *Syntactic Variation and Genre* (pp. 247-275). Mouton De Gruyter.
- Klifman, H. (1983). *Studies op het gebied van de vroegnieuw nederlandse triviumtraditie (c.1550-c.1650)*. Floris.
- Klifman, H. (1992). Dutch Language Study and the Trivium: Motives and Elaborations. In J. Noordegraaf, K. Versteegh & K. Koerner (Eds.), *The History of Linguistics in the Low Countries* (pp. 63-83). John Benjamins.
- Kloek, J., & Mijnhart, W. (2004). *1800: Blueprints for a national community*. Royal Van Gorcum & Palgrave Macmillan.

- Kloeke, G.G. (1923). Die Entstehung der niederländischen Diminutivendung -tje. *Zeitschrift für deutsche Mundarten*, 18(3/4), 217- 231.
- Kloss, H. (1967). 'Abstand languages' and 'Ausbau languages'. *Anthropological Linguistics*, 9(7), 29-41.
- Knol, J., & Maas, M. (1977). *Bibliografie van de geschriften op het gebied van de Nederlandse taalkunde uit de periode 1691-1804*.
- Koch, P., & Oesterreicher, W. (1985). Sprache der Nähe – Sprache der Distanz: Mündlichkeit und Schriftlichkeit im Spannungsfeld von Sprachtheorie und Sprachgebrauch. *Romantistisches Jahrbuch*, 36, 15-43.
- Kollewijn, R.A. (1891). *Bilderdijk zijn leven en zijn werken*. Van Holkema & Warendorf.
- Konopka, M. (1996). *Strittige Erscheinungen der Deutschen Syntax im 18. Jahrhundert*. Niemeyer.
- Kostadinova, V. (2018). *Language Prescriptivism. Attitudes to usage vs. Actual language use in American English*. [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Kostadinova, V. (2020). Examining the Split Infinitive: Prescriptivism as a Constraint in Language Variation and Change. In D. Chapman & J. D. Rawlins (Eds.), *Language Prescription. Values, Ideologies and Identity* (pp. 95-120). Multilingual Matters.
- Kretzschmar, Jr., W. A., & Tamasi, S. (2003). Distributional foundations for a theory of language change. *World Englishes*, 22(4), 377-401.
- Krogull, A. (2018). *Policy versus Practice. Language variation and change in eighteenth- and nineteenth-century Dutch* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Krogull, A. & Rutten, G.J. (2021). Reviving the genitive. Prescription and practice in the Netherlands (1770-1840). *Journal of Historical Sociolinguistics*, 7(1), 61-86.
- Krogull, A., Rutten, G.J., & Van der Wal, M.J. (2017). Relativisation in Dutch diaries, private letters and newspapers (1770-1840). A genre-specific national language? In T. Säily, A. Nurmi, M. Palander-Collin, & A. Auer (Eds.), *Exploring future paths for historical sociolinguistics* (pp. 157-186). John Benjamins.
- Kuhn, M. (2022). *Caret: Classification and Regression Training*. R package version 6.0-93. <https://CRAN.R-project.org/package=caret>
- Kuhn, M. & Silge, J. (2022). *Tidy Modeling with R: A Framework for Modeling in the Tidyverse*. O'reilly.

- Kuhn, M. & Wickham, H. (2020). *Tidymodels: a collection of packages for modeling and machine learning using tidyverse principles*.
- Kytö, M., Rydén, M., & Smitterberg, E. (Eds.). (2006). *Nineteenth-Century English: Stability and Change*. Cambridge University Press.
- Labov, W. (1994). *Principles of Linguistic Change. Volume 1: Internal Factors*. Blackwell.
- Labov, W. (2001). *Principles of Linguistic Change. Volume 2: Social Factors*. Blackwell.
- Lambrecht, J. (1546). *Naembouck van allen naturelicken, ende ongheschuumden vlaemschen woirden, by a b c, overgezett in walscher tale*. Joas Lambrecht.
- Langer, N. (2001). *Linguistic Purism in Action – How auxiliary tun was stigmatized in Early New High German*. De Gruyter.
- Langer, N. (2014). Standard German in the eighteenth century: Norms and use. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 277-302). John Benjamins.
- Lenth, R. (2022). *emmeans: Estimated Marginal Means, aka Least-Squares Means*. R package version 1.8.2. <https://CRAN.R-project.org/package=emmeans>
- Levshina, N. (2015). *How to do Linguistics with R. Data exploration and statistical analysis*. John Benjamins.
- Lippi-Green, R. (2012). *English with an Accent* (2nd ed.). Routledge.
- Lismont, E., Rutten, G.J., & Vosters, R. (2023). Dutch prescriptivism in a historical-sociolinguistic perspective: Measuring the effect of institutionalized prescriptivism. In J. Beal, M. Lukač, & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 447-463). Routledge.
- Lüdecke, D. (2022). *sjPlot: Data Visualization for Statistics in Social Science*. R package version 2.8.11.
- Lukač, M. (2018). *Grassroots Prescriptivism* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Lukač, M., & Heyd, T. (2023). Grassroots prescriptivism. In J.C. Beal, M. Lukač & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 227-245). Routledge.
- Marynissen, A. (1998). Van -(t)ke naar -(t)je; de oorsprong en verspreiding van het Nederlandse diminutiefsuffix -(t)je. *Tijdschrift voor Nederlandse taal- en letterkunde*, 114, 252-269.

- Mathijsen, M. (1988). De spelling in de negentiende eeuw: Siegenbeek en Bilderdijk. *De Negentiende Eeuw*, 12, 129-140.
- McLelland, N. (2011). *J.G. Schottelius's Ausführliche Arbeit von der Teutschen Hauptsprache (1663) and its place in early modern European vernacular language study*. Wiley-Blackwell.
- McLelland, N. (2014). Language description, prescription and usage in seventeenth-century German. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 251-276). John Benjamins.
- McLelland, N. (2021). Grammars, Dictionaries and Other Metalinguistic Texts in the Context of Language Standardization. In W. Ayres-Bennett & J. Bellamy (Eds.), *The Cambridge Handbook of Language Standardization*. Cambridge University Press.
- Meijer, L. (1654). *Nederlandtsche Woorden-Schat*. Thomas Fonteyn.
- Milroy, J. (2001). Language ideologies and the consequences of standardization. *Journal of Sociolinguistics*, 5(4), 530-555.
- Milroy, J. (2007). The ideology of the standard language. In C. Llamas, L. Mullany & P. Stockwell (Eds.), *The Routledge Companion to Sociolinguistics* (pp. 133-139). Routledge.
- Milroy, J., & Milroy, L. (1985). Linguistic change, social network and speaker innovation. *Journal of Linguistics*, 21, 339-84.
- Milroy, J., & Milroy, L. (2012 [1985]). *Authority in Language. Investigating Standard English* (4th ed.). Routledge.
- Moschonas, S. (2020). Correctives and language change. In M. Sekali, S. Raineri & A. Leroux (Eds.), *La correction en langue(s), Linguistic correction/correctness*. Press de Paris Nanterre.
- Moschonas, S. (2022). Detecting prescriptivism's effects on language change. The corpus-linguistic approach. In N. Lavidas & K. Nikiforidou (Eds.), *Studying Language Change in the 21st Century. Theory and Methodologies* (pp. 315-357). Brill.
- Nederlandse Taalunie. (2024). *Elektronische Algemene Nederlandse Spraakkunst (e-ANS)*. Retrieved on August 9, 2024, from <https://e-ans.ivdnt.org/>
- Nevalainen, T. (2014). Norms and usage in seventeenth-century English. In G. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 103-128). John Benjamins.

- Nevalainen, T. (2015). Descriptive adequacy of the S-curve model in diachronic studies of language change. In C. Sanchez-Stockhammer (Ed.), *Can We Predict Linguistic Change?* (Studies in Variation, Contacts and Change in English 16). VARIENG.
- Nevalainen, T., & Raumolin-Brunberg, H. (2017 [2003]). *Historical Sociolinguistics. Language Change in Tudor and Stuart England* (2nd ed.). Routledge.
- Nobels, J. (2013a). *(Extra)Ordinary letters. A view from below on seventeenth-century Dutch* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Nobels, J. (2013b). Small but tough, diminutive suffixes in seventeenth-century Dutch private letters. *Taal en Tongval*, 65(1), 73-96.
- Nobels, J., & Rutten, G.J. (2014). Language norms and language use in seventeenth-century Dutch: Negation and the genitive. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900: A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 21-48). John Benjamins.
- Noordegraaf, J. (1985). *Norm, geest en geschiedenis. Nederlandse taalkunde in de negentiende eeuw*. Floris.
- Noordegraaf, J. (2004). L. van Bolhuis. In K. van Dalen-Oskam, I. Biesheuvel, W. van Anrooij & J. Noordegraaf (Eds.), *Bio- en bibliografisch lexicon van de neerlandistiek*.
- Noordegraaf, J. (2018). Pieter Weiland and his *Nederduitsche Spraakkunst*. In R. Honings, T. van Kalmthout & G.J. Rutten (Eds.), *Language, literature and the construction of a Dutch national identity (1780-1830)* (pp. 145-166). Amsterdam University Press.
- Noordegraaf, J., & Van der Wal, M. (2001). Lambert ten Kate (1674-1731) en de taalwetenschap. In J. Noordegraaf, J. & M.J. Van der Wal (Eds.), *Lambert ten Kate Hermansz., Aenleiding tot de kennisse van het verhevene deel der Nederduitsche sprake (1723). Twee delen in facsimile* (pp. 1-32). Canaletto.
- Nylöe, J. (1711). *Aanleiding tot de Nederduitsche Taal*. Hero Nauta.
- Paardekooper, P.C. (1950). Als en dan bij vergelijkingen. *De Nieuwe Taalgids*, 43, 160-167.
- Pée, W. (1936-1938). *Dialectgeographie der Nederlandsche diminutiva*. Koninklijke Vlaamsche Academie.

- Peterson, E., & Hall, M. (2023). English prescriptivism in higher education settings: Focus on Nordic countries. In J.C. Beal, M. Lukač & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 175-193). Routledge.
- Pillière, L., Andrieu, W., Kerfelec, V., & Lewis, D. (2018). Norms and Margins of English. In L. Pillière, W. Andrieu, V. Kerfelec & D. Lewis (Eds.), *Standardising English. Norms and Margins in the History of the English Language* (pp. 3-21). Cambridge University Press.
- Pleij, H. (2007). *Het gevleugelde woord. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1400-1560*. Bert Bakker.
- Plemp, C.G. (1637). *Orthographia Belgica in quâ etiam obiter de Latina & Graeca. Henricum Laurentium*.
- Poplack, S. (2015). Norme prescriptive, norme communautaire et variation diaphasique. In K. Kragh & J. Lindschouw (Eds.), *Les variations diasystématiques dans les langues romanes et leurs interdépendances* (pp. 293-319). Série TraLiRo, Société de linguistique romane.
- Poplack, S., & Dion, N. (2009). Prescription vs. Praxis: the evolution of future temporal reference in French. *Language*, 85(3), 557-587.
- Poplack, S., Jarmasz, L.-G., Dion, N., & Rosen, N. (2015). Searching for standard French: The construction and mining of the *Recueil historique des grammaires du français*. *Journal of Historical Sociolinguistics*, 1(1), 13-55.
- Porteman, K., & Smits-Veldt, M. (2016). *Een nieuw vaderland voor de muzen. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1560-1700*. Bert Bakker.
- Postma, G. (2006). Van *groter dan* naar *groter als* – structurele oorzaken voor het verval van het comparatieve voegwoord *dan*. *Nederlandse Taalkunde*, 11(1), 1-22.
- Put, E. (1988). Schoolboeken in de nieuwe tijd. Status quaestionis en perspectieven voor verder onderzoek. *Archief- en Bibliotheekwezen in België*, 35, 111-128.
- Puttaert, J. (2019). *Vergeten stemmen van onderop. Een sociolinguïstische analyse van briefwisseling van de lagere klassen in de Lage Landen in de lange negentiende eeuw* [Doctoral dissertation, Vrije Universiteit Brussel].
- R Core Team (2021). R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria. URL <https://www.R-project.org/>.

- Romaine, S. (1982). *Socio-historical linguistics. Its status and methodology*. Cambridge University Press.
- Rudis, B. (2020). *Hrbrthemes: Additional Themes, Theme Components and Utilities for ggplot2*. R package version 0.8.0. <https://CRAN.R-project.org/package=hrbrthemes>
- Rutten, G.J. (2003). Vondels 'volkomen voorbeeldt'. Transmissie van Vondelianisme in de achttiende eeuw: een didactisch program. *De Achttiende Eeuw*, 35(1), 135-152.
- Rutten, G.J. (2006). *De Archimedische punten van de taalbeschouwing. David van Hoogstraten (1658-1724) en de vroegmoderne taalcultuur*. Stichting Neerlandistiek VU/Nodus.
- Rutten, G.J. (2008). Jan van Belle: didacticus, popularisator. In Th. Janssen & L. van Driel (Eds.), *Ontheven aan de tijd. Linguïstisch-historische studies voor Jan Noordegraaf* (pp. 95–104). Stichting Neerlandistiek VU & Nodus Publikationen.
- Rutten, G.J. (2009). Grammar to the people. The Dutch Language and the Public Sphere in the 18th Century. With Special Reference to Kornelis van der Palm. *Beiträge Zur Geschichte Der Sprachwissenschaft*, 19, 55-86.
- Rutten, G.J. (2011). *Een nieuwe Nederduitse spraakkunst. Taalnormen en schrijfprijktijken in de Zuidelijke Nederlanden in de achttiende eeuw*. VUB Press.
- Rutten, G.J. (2013). Waarom verscheen de Twe-spraack in 1584? In T. Van Hal, L. Isebaert, & P. Swiggers (Eds.), *De tuin der talen: taalstudie en taalcultuur in de Lage Landen, 1450-1750* (pp. 254-278). Peeters.
- Rutten, G.J. (2016a). Standardization and the myth of neutrality in language history. *International Journal of the Sociology of Language*, 242, 25-57.
- Rutten, G.J. (2016b). Historicizing Diaglossia. *Journal of Sociolinguistics*, (20)1, 6-30.
- Rutten, G.J. (2018). Matthijs Siegenbeek in Defence of Dutch. In R. Honings, T. van Kalmthout & G. Rutten (Eds.), *Language, literature and the construction of a Dutch national identity (1780-1830)* (pp. 25-47). Amsterdam University Press.
- Rutten, G.J. (2019). *Language planning as nation building*. John Benjamins.
- Rutten, G.J., Krogull, A., & Schoemaker, B. (2020). Implementation and acceptance of national language policy: The case of Dutch (1750-1850). *Language Policy* 19(2), 259-279.

- Rutten, G.J., & Van der Wal, M.J. (2011). Local dialects, supralocal writing systems. The degree of orality of Dutch private letters from the seventeenth century. *Written Language & Literacy*, 14(2), 251-274.
- Rutten, G.J., & Van der Wal, M. J. (2014). *Letters as loot. A sociolinguistic approach to seventeenth- and eighteenth-century Dutch*. John Benjamins.
- Rutten, G.J., & Vosters, R. (2010a). Chaos and Standards: Orthography in the Southern Netherlands (1720-1830). *Multilingua*, 29(3/4), 417-438.
- Rutten, G.J., & Vosters, R. (2010b). Spellingsnormen in het Zuiden. Standaardisatie van het geschreven Nederlands in de achttiende en negentiende eeuw. In M. Van der Wal & A. A. P. Francken (Eds.), *Standaardtalen in beweging* (pp. 27-48). Stichting Neerlandistiek VU & Nodus Publikationen.
- Rutten, G.J., & Vosters, R. (2017). Between the Devil and the Deep Blue Sea: Competing Language Norms in the Southern Low Countries (1815-1830). In I. Tieken-Boon van Ostade & C. Percy (Eds.), *Prescription and Tradition in Language. Establishing Standards across Time and Space* (pp. 137-151). Multilingual Matters.
- Rutten, G.J., & Vosters, R. (2021). Language Standardization 'from Above'. In W. Ayres-Bennett & J. Bellamy (Eds.), *The Cambridge Handbook of Language Standardization* (pp. 65-92). Cambridge University Press.
- Rutten, G.J., Vosters, R., & Vandenbussche, W. (Eds.) (2014a). Norms and usage in language history, 1600-1900. A historical-sociolinguistic and comparative perspective (Advances in Historical Sociolinguistics 3). Benjamins.
- Rutten, G.J., Vosters, R., & Vandenbussche, W. (2014b). 'The interplay of language norms and usage patterns. Comparing the history of Dutch, English, French and German'. In G.J. Rutten, R. Vosters & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900* (pp. 1-18). John Benjamins.
- Schaars, F.A.M. (1988). *De Nederduitsche spraekkunst (1706) van Arnold Moonen (1644-1711)*. Quarto.
- Schenkeveld-Van der Dussen, M.A. (1963). Dan en als bij vergelijkingen. *De Nieuwe Taalgids*, 56, 259-268.
- Schmook, G. (1977). Terugblik op Andries Stevens Voorschriftboek (1713-1833). In *Huldeboek André Demedts* (pp. 69-82). Davidsfonds.

- Schoemaker, B. (2018). *Gewijd der jeugd voor taal en deugd. Het onderwijs in de Nederlandse taal op de lagere school, 1750-1850* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Scott, A. (2014). *The Genitive Case in Dutch and German. A study of Morphosyntactic Change in Codified Languages*. Brill.
- Séwel, W. (1700). *A Compendious Guide to the Low Dutch Language*. Weduwe Stephen Swart.
- Silverstein, M. (2003). Indexical order and the dialectics of sociolinguistic life. *Language and Communication*, 23(3/4), 193-229.
- Simons, T., & Rutten, G.J. (2014). Language norms and language use in eighteenth-century Dutch: Final n and the genitive. In G.J. Rutten, R. Vosters, & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and Usage in Language History, 1600-1900. A Historical-Sociolinguistic and Comparative Perspective* (pp. 49-72). John Benjamins.
- Smeyers, J. (1951). *Taalkennis en taaltoestanden in en rondom de 18^e eeuwse Keizerlijke en Koninklijke Academie van Brussel*. Standaard.
- Smeyers, J. (1959). *Vlaams taal- en volksbewustzijn in het Zuidnederlands geestesleven van de 18de eeuw*. Secretarie der Academie.
- Straaijer, R. (2011). *Joseph Priestley, Grammarian: Late Modern English normativism and usage in a socio-historical context* [Doctoral dissertation, Leiden University]. LOT.
- Straaijer, R. (2017). Linguistic prescriptivism. In M. Aronoff (Ed.), *Oxford Bibliographies in Linguistics*. Oxford University Press.
- Stroop, J. (2011). De lange arm van de grammatici. In Z. Hrnčířová, E. Krol, K. Mercks, J. Pekelder & J. Ultzen (Eds.), *Praagse perspectieven 7: handelingen van het colloquium van de sectie Nederlands van de Karelsuniversiteit te Praag op donderdag 24 en vrijdag 25 maart 2011* (pp. 137-153). Universitaire Pers.
- Stroop, J. (2014). 't Ene *dan* is 't andere niet. In F. Van de Velde, H. Smessaert, F. Van Eynde, & S. Verbrugge (Eds.), *Patroon en argument: Een dubbelfeestbundel bij het emeritaat van William Van Belle en Joop van der Horst* (pp. 447-457). Leuven University Press.
- Sundby, B., Børge, A. K., & Haugland, K. E. (1991). *A Dictionary of English Normative Grammar 1700-1800 (DENG)*. John Benjamins.
- Szmrecsanyi, B., & Bloemen, D. (2023). Corpus-based approaches to prescriptivism. In J.C. Beal, M. Lukač & R. Straaijer (Eds.), *The Routledge Handbook of Linguistic Prescriptivism* (pp. 86-102). Routledge.

- Takada, H. (1998). *Grammatik und Sprachwirklichkeit von 1640-1700. Zur Rolle Deutscher Grammatiker im schriftsprachlichen Ausgleichprozess*. Max Niemeyer Verlag.
- Thomas, G. (1991). *Linguistic purism*. Longman.
- Tieken-Boon van Ostade, I. (2002a). Robert Lowth and the strong verb system. *Language Sciences*, 24(3/4), 459-469.
- Tieken-Boon van Ostade, I. (2002b). Robert Lowth and the *Corpus of Early English Correspondence*. In H. Raumolin-Brunberg, M. Nevala, A. Nurmi, & M. Rissanen (Eds.), *Variation Past and Present: VARIENG Studies on English for Terttu Nevalainen* (pp. 161-172). Société Néophilologique.
- Tieken-Boon van Ostade, I. (2009). *An Introduction to Late Modern English*. Edinburgh University Press.
- Tieken-Boon van Ostade, I. (2010). Lowth as an icon of prescriptivism. In R. Hickey (Ed.), *Eighteenth-Century English: Ideology and Change* (pp. 73-88). Cambridge University Press.
- Tieken-Boon van Ostade, I. (2011). *The Bishop's grammar. Robert Lowth and the rise of prescriptivism*. Oxford University Press.
- Tieken-Boon Van Ostade, I. (2019). *Describing prescriptivism: Usage guides and usage problems in British and American English*. Routledge.
- Trudgill, P. (1983). *On dialect*. Blackwell.
- Van Anrooij, W., Biesheuvel, I., Van Dalen-Oskam, K., & Noordegraaf, J. (2004). *Bio- en bibliografisch lexicon van de neerlandistiek*. n.p.
- Van Atteveld, J. (1650). *Wat niius. D'oude vry-eygen letter-klanc*. Van Paddenburgh.
- Van Bergen, G., Stoop, W., Vogels, J., & De Hoop, H. (2011). Leve *hun*! Waarom *hun* nog steeds *hun* zeggen. *Nederlandse Taalkunde*, 16(1), 2-29.
- Van Bork, G.J., & Verkruijsse, P.J. (1985). *De Nederlandse en Vlaamse auteurs van middeleeuwen tot heden met inbegrip van de Friese auteurs*. De Haan.
- Van Bree, C. (2016). *Leerboek voor de historische grammatica van het Nederlands. Deel 1. Gotische grammatica, inleiding, klankleer* (2nd ed.). Universiteit Leiden.
- Vandenbussche, W. (2007). Shared Standardization Factors in the History of Sixteen Germanic Languages. In C. Fandrych & R. Salverda (Eds.), *Standard, Variation und Sprachwandel in germanischen Sprachen / Standard, Variation and Language Change in Germanic Languages* (pp. 25-36). Gunter Narr Verlag.
- Van den Vondel, J. (1654). *Lucifer. Treurspel*. Abraham de Wees.

- Vanderheyden, J.F. (1971). *Schets van een geschiedenis van de Germaanse filologie* (7th ed.). Katholieke Universiteit Leuven.
- Van der Horst, J.M. (1997). 'Nieuwnederlands (circa 1650-1880)'. In M. C. Van den Toorn, W.J.J. Pijnenburg, J.A. Van Leuvensteijn, & J.M. Van der Horst (Eds.), *Geschiedenis van de Nederlandse taal* (pp. 361-454). Amsterdam University Press.
- Van der Horst, J.M. (2008). *Geschiedenis van de Nederlandse syntaxis*. Leuven University Press.
- Van der Meulen, M. (2018). Do we want more or less variation? The comparative markers *als* and *dan* in Dutch prescriptivism since 1900. In B. le Bruyn & J. Berns (Eds.) *Linguistics in the Netherlands 2018* (pp. 79-96). Benjamins.
- Van der Meulen, M. (2023). *Unraveling prescriptivism. Relations between language advice publications and language use in the Netherlands* [Doctoral dissertation, Radboud Universiteit Nijmegen]. LOT.
- Van der Sijs, N. (2004). *Taal als mensenwerk: het ontstaan van het ABN*. SDU.
- Van der Sijs, N. (2021). *Taalwetten maken en vinden. Het ontstaan van het Standaardnederlands*. Sterck & De Vreese.
- Van der Sijs, N., & Willemyns, R. (2009). *Het verhaal van het Nederlands*. Bert Bakker.
- Van der Velde, I. (1956). *De tragedie der werkwoordsvormen. Een taalhistorische en taaldidactische studie*. J. B. Wolters.
- Van der Wal, M.J. (2002). Lambert ten Kate and Eighteenth-Century Dutch Linguistics. *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft*, 12, 49-63.
- Van der Wal, M.J. (2017). Hakvoords schoolboekjes en het lange leven van Ampzings taalbericht. In J. Bos, M. van Delft, E. Geleijns & E. van der Vlist (Eds.), *Een oud Boeck is oud Goud*. Koninklijke Bibliotheek & De Buitenkant.
- Van der Woude, P. (1981). Meester Anslijn leert ontleden. In L. van Dries & J. Noordegraaf (Eds.) *Studies op het gebied van de geschiedenis van de taalkunde* (pp. 146-156). Merlijn.
- Van der Wal, M.J., & Van Bree, C. (2008). *Geschiedenis van het Nederlands* (5th ed.). Het Spectrum.
- Van de Voorde, I. (2022). *Pluricentriciteit in de taalgeschiedenis. Bouwstenen voor een geïntegreerde geschiedenis van het Nederlands (16^{de}-19^{de} eeuw)*. [Doctoral dissertation, Leiden University & Vrije Universiteit Brussel]. LOT.

- Van de Voorde, I., Rutten, G.J., Vosters, R., Van der Wal, M.J., & Vandenbussche W. (2023). Historical Corpus of Dutch: A new multi-genre corpus of Early and Late Modern Dutch. *Taal en Tongval*, 75(1), 114-132.
- Van Heule, C. (1649). *Taelbericht der Nederlandsche Spellingé. Door Christiaen Vander Heulen oversien en verbeterd*. Willem Symonsz. Boogaert.
- Van Hoogstraten, D. (1711). *Aenmerkingen over de geslachten der zelfstandige naemwoorden*. Dominicus vander Ameyden.
- Van Loey, A. (1970). *Schoñfelds historische grammatica van het Nederlands*. N.V. W.J. Thieme & Cie.
- Van Loey, A. (1976). *Middel nederlandse spraakkunst. Deel II. Klankleer* (7th ed.). Wolters-Noordhoff.
- Van Loon, J. (2014). *Historische fonologie van het Nederlands* (2nd ed.). Universitas Books.
- Van Megen, N. (2002). Voornaamwoordelijke verwijzingen van de derde persoon in zeventiende-eeuwse brieven. *Nederlandse Taalkunde*, 7(3), 264-285.
- Viðarsson, H. F. (2024). Towards Modelling Past and Present Effects of Prescriptivism: Icelandic 19th- and 21st-Century Student Essays. In N. Yáñez-Bouza, M. E. Rodríguez-Gil & J. Pérez-Guerra (Eds.), *New Horizons in Prescriptivism Research* (pp. 237-265). Multilingual Matters.
- Vosters, R. (2009). Integrationisten en particularisten? Taalstrijd in Vlaanderen tijdens het Verenigd Koninkrijk der Nederlanden (1815-1830). *Handelingen van de Koninklijke Zuid-Nederlandse Maatschappij voor Taal- en Letterkunde en Geschiedenis*, LXII, 41-58.
- Vosters, R. (2011). *Taalgebruik, taalnormen en taalbeschouwing in Vlaanderen tijdens het Verenigd Koninkrijk der Nederlanden. Een historisch-sociolinguïstische verkenning van vroeg-negentiende-eeuws Zuidelijk Nederlands* [Doctoral dissertation, Vrije Universiteit Brussel].
- Vosters, R. (2013). Dutch, Flemish or Hollandic? Social and ideological aspects of linguistic convergence and divergence during the United Kingdom of the Netherlands (1815-1830). In E. Barát, J. Nekvapil & P. Studer (Eds.), *Ideological conceptualisations of language in discourses of linguistic diversity* (pp. 35-54). Peter Lang.
- Vosters, R., Belsack, E., Puttaert, J., & Vandenbussche, W. (2014). Norms and usage in nineteenth-century Southern Dutch. In G.J. Rutten, R. Vosters, & W. Vandenbussche (Eds.), *Norms and usage in language history, 1600–1900. A sociolinguistic and comparative perspective* (pp. 73–100). John Benjamins.

- Vosters, R., & Rutten, G.J. (2011). 'Iets over de Hollandsche tael, noch voor, noch tegen?' In R. Vosters & J. Weijermars (Eds.), *Taal, natievorming en cultuurbeleid onder Willem I* (pp. 201-225). Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten.
- Vosters, R., & Rutten, G.J. (2013). *Snoeijmes der Vlaemsche Tale. Een anonieme tekst over taalkunde uit de achttiende eeuw* (naar het handschrift uitgegeven en ingeleid door Rik Vosters & Gijsbert Rutten). Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.
- Vosters, R., & Rutten, G.J. (2015). Three Southern shibboleths. Spelling features as conflicting identity markers in the Low Countries. *Written Language & Literacy*, 18(2), 260-274.
- Vosters, R., Rutten, G.J., & Vandenbussche, W. (2012). The sociolinguistics of spelling. A corpus-based case study of orthographical variation in nineteenth-century Dutch in Flanders. In A. Van Kemenade & N. De Haas (Eds.), *Historical Linguistics 2009: Selected papers from the 19th International Conference on Historical Linguistics. Current Issues in Linguistic Theory 320* (pp. 253-273). Benjamins.
- Vosters, R., Rutten, G.J., & Van der Wal, M.J. (2010). Mythes op de pijnbank. Naar een herwaardering van de taalsituatie in de Nederlanden in de achttiende en negentiende eeuw. *Verslagen en Mededelingen van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde*, 120(1), 93-112.
- Vosters, R., Rutten, G.J., Van der Wal, M.J., & Vandenbussche, W. (2012). Spelling and identity in the Southern Netherlands (1750-1830). In A. Jaffe, J. Androutsopoulos, M. Sebba, & S. Johnson (Eds.), *Orthography as social action. Scripts, spelling, identity and power* (pp. 135-160). De Gruyter.
- Vosters, R., & Vandenbussche, W. (2009). Nieuw onderzoek naar taalbeleid en taalvariatie in de Zuidelijke Nederlanden ten tijde van Willem I. In A. Backus, M. Keijzer, I. Vedder, & B. Weltens (Eds.), *Artikelen van de Zesde Anéla-conferentie* (pp. 389-395). Eburon.
- Vosters, R., & Weijermars, J. (Eds.). (2011). *Taal, natievorming en cultuurbeleid onder Willem I*. Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten.
- Waterschoot, W. (1992). De Gentse drukkers Joos Lambrecht en Jan Cauweel. *De zeventiende eeuw*, 8(1), 27-31.

- Watts, R. (1999). The social construction of Standard English: Grammar writers as a 'discourse community'. In T. Bex & R. J. Watts (Eds.), *Standard English. The Widening Debate* (pp. 40-68). Routledge.
- Watts, R. (2008). Grammar writers in eighteenth-century Britain: A community of practice or a discourse community? In I. Tieken-Boon van Ostade (Ed.), *Grammars, grammarians and grammar-writing in eighteenth-century England* (pp. 37-56). De Gruyter Mouton.
- Watts, R. (2011). *Language mythes and the history of English*. Oxford University Press.
- Weijermars, J. (2012). *Stiefbroeders. Zuid-Nederlandse letteren en natievorming onder Willem I 1814-1834*. Verloren.
- Weinreich, U., Labov, W. & Herzog, M.I. (1968). *Empirical Foundations for a Theory of Language Change*. University of Texas Press.
- Weverick, D. (2012). *Het nieuwe schrijven. Creatief crossmediaal zakelijk*. Leporello Uitgevers.
- Wickham, H. (2016). *ggplot2: Elegant Graphics for Data Analysis*. Springer-Verlag New York. ISBN 978-3-319-24277-4, <https://ggplot2.tidyverse.org>.
- Wickham, H., Averick, M., Bryan, J., Chang, W., D'Agostino McGowan, L., François, R., Grolemund, G., Hayes, A., Henry, L., Hester, J., Kuhn, M., Pedersen, T.L., Miller, E., Bache, S.M., Müller, K., Ooms, J., Robinson, D., Seidel, D.P., Spinu, V., Takahashi, K., Vaughan, D., Wilke, C., Woo, K., & Yutani, H. (2019). "Welcome to the tidyverse." *Journal of Open Source Software*, 4(43), 1686.
- Wickham, H., François, R., Henry, L., Müller, K., & Vaugn, D. (2023). *dplyr: A Grammar of Data Manipulation*. R package version 1.1.4. <https://CRAN.R-project.org/package=dplyr>
- Wiemann, M. (2024). 'One of the commonest faults of even well-bred people'? Attitudes towards Post-vocalic /r/-absence, /h/-dropping and /h/-insertion in 19th-Century English Grammars. In N. Yáñez-Bouza, M. E. Rodríguez-Gil & J. Pérez-Guerra (Eds.), *New Horizons in Prescriptivism Research* (pp. 23-45). Multilingual Matters.
- Willemyns, R. (2003). *Het verhaal van het Vlaams. De geschiedenis van het Nederlands in de Zuidelijke Nederlanden*. Het Spectrum.
- Winschooten, W. (1681). *Seeman*. Johannes de Vivie.
- Winter, B. (2020). *Statistics for Linguists. An introduction using R*. Routledge.
- Witsen Geysbeek, P. G. (1822). *Biografisch anthologisch en critisch woordenboek der Nederduitsche dichters. Deel 2*. Schleijer.

- Witsen Geysbeek, P. G. (1824). *Biografisch anthologisch en critisch woordenboek der Nederduitsche dichters. Deel 5*. Schleijer.
- Yáñez-Bouza, N. (2014). *Grammar, rhetoric and usage in English: preposition placement 1500-1900*. Cambridge University Press.
- Yáñez-Bouza, N. (2016). Early and Late Modern English grammars as evidence in English historical linguistics. In M. Kytö & P. Pahta (Eds.), *The Cambridge Handbook of English Historical Linguistics* (pp. 164-180). Cambridge University Press.
- Yáñez-Bouza, N., & Rodríguez-Gil, M. (2013). The ECEG Database. *Transactions of the Philological Society*, 111(2), 143-164.
- Yáñez-Bouza, N., Rodríguez-Gil, M.E., & Pérez-Guerra, J. (Eds.). (2024). *New Horizons in Prescriptivism Research*. Multilingual Matters.
- Zeydelaar, E. (1768). *Grammaire générale raisonnée & hollandaise of Algemeene beredeneerde Fransche en Neder-duitsche spraak-konst*. S.J. Baalde.
- Zwaan, F.L. (1939). *Uit de geschiedenis der Nederlandsche spraakkunst. Grammatiche stukken van De Hubert, Ampzing, Statenvertalers en reviseurs, en Hooft*. J.B. Wolters.
- Zwaan, F.L. (1957). *Nederduydsche Spellinge*. J.B. Wolters.

Appendix – Regular expressions in R

Spelling of long /a/ in closed syllables (cf. Van de Voorde, 2022)

Spelling with <ae>

```
\\b\\w{0,}ae[bcdfghklmnpqrstvwxyz]\\b|\\b\\w{0,}ae[bcdfghklmnpqrstvw  
xz]{2,}\\w{0,}\\b
```

Spelling with <aa>

```
\\b\\w{0,}aa[bcdfghklmnpqrstvwxyz]\\b|\\b\\w{0,}aa[bcdfghklmnpqrstvw  
xz]{2,}\\w{0,}\\b
```

Spelling of final /t/ in *d*-stem verbs (cf. Van de Voorde, 2022)

Spelling with <t>

```
\\b\\w{0,}[^d](t)\\b
```

Spelling with <d>

```
\\b\\w{1,}(d)\\b
```

Spelling with <dt>

```
\\b\\w{1,}(dt)\\b
```

Comparative marker

Comparative adjective + *als* and spelling variants

```
\\b\\w{2,}ere?n? (al?s)\\b
```

Comparative adjective + *dan*

```
\\b\\w{1,}ere?n? (dan)\\b
```

Comparative adjective + *of* and spelling variants

```
\\b\\w{2,}ere?n? (off?)\\b
```

Comparative adjective + *wie*

\\b\\w{2,}ere?n? (wie)\\b

Comparative adjective + any 1-4 words + comparative marker (here: *dan*)

\\b\\w{2,}ere?n? \\b\\w{2,20}\\b (dan)\\b

\\b\\w{2,}ere?n? \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b (dan)\\b

\\b\\w{2,}ere?n? \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b (dan)\\b

\\b\\w{2,}ere?n? \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b \\b\\w{2,20}\\b (dan)\\b

Diminutive suffix

Suffix *-kijn* and *-lijn*, including spelling variants and plural *-s*

\\b\\w{2,}?(kijn|kyn)s?\\b

\\b\\w{2,}?(lijn|lyn)s?\\b

Suffix *-kin*, including plural *-s*

\\b\\w{2,}?(kin)s?\\b

Suffix *-ken* and *-ke*, including plural *-s*

\\b\\w{2,}?(ke)n?s?\\b

Suffix *-gin* and *-gen*, including spelling variants and plural *-s*

\\b\\w{2,}?(gh?i)n?s?\\b

\\b\\w{2,}?(chi)n?s?\\b

\\b\\w{2,}?(gh?e)n?s?\\b

\\b\\w{2,}?(che)n?s?\\b

Suffix *-jen* and *-je*, including spelling variants and plural *-s*

```
\\b\\w{2,}?(?je)n?s?\\b
```

```
\\b\\w{2,}?(?ye)n?s?\\b
```

```
\\b\\w{2,}?(?ije)n?s?\\b
```

Suffix *-ien* and *-ie*, including spelling variants and plural *-s*

```
\\b\\w{2,}?(?ie?)n?s?\\b
```

Direct and indirect object of the plural personal pronoun

Pronoun *hen*

```
\\bhen\\b
```

Pronoun *henlieden* and spelling variants

```
\\bhen\\s?l(i|ie|y|ij|ÿ)den\\b
```

Pronoun *henluiden* and spelling variants

```
\\bhen\\s?l(ui|uy|uij|uÿ)den\\b
```

Pronoun *henl.*

```
\\bhenl.?\\b
```

Pronoun *hun*

```
\\bhun\\b
```

Pronoun *hunlieden* and spelling variants

```
\\bhun\\s?l(i|ie|y|ij|ÿ)den\\b
```

Pronoun *hunluiden* and spelling variants

```
\\bhun\\s?l(ui|uy|uij|uÿ)den\\b
```

Pronoun *hunl.*

```
\\bhunl.?\\b
```

Pronoun *ze* and spelling variants

```
\\b(z|s)e\\b
```

Pronoun *haar* and spelling variants

```
\\bh?(ae|aa)rr?\\b
```

Pronoun *haarlieden* and spelling variants

\\bh?(ae|aa|a)r\\s?l(i|ie|y|ij|ÿ)den\\b

Pronoun *haarluiden* and spelling variants

\\bh?(ae|aa|a)r\\s?l(ui|uy|uij|uÿ)den\\b

Pronoun *haarl.*

\\bh?(aa|ae)r\\s?l.?\\b

Pronoun *heur* and spelling variants

\\bh?(eu|ue)rr?\\b

Pronoun *heurlieden* and spelling variants

\\bh?(eu|ue)r\\s?l(i|ie|y|ij|ÿ)den\\b

Pronoun *heurluiden* and spelling variants

\\bh?(eu|ue)r\\s?l(ui|uy|uij|uÿ)den\\b

Pronoun *heurl.*

\\bh?(eu|ue)r\\s?l.?\\b

Pronoun *hem*

\\bhem\\b

Pronoun *hullie* and spelling variants

\\bh?ull?(ie|y|i)\\b

Pronoun *hulder* and spelling variants

\\bh?ulder\\b